

Isa. 26:1-21

1 בַּיּוֹם הַהוּא
this one in the day

יִשָּׁר יוֹשֵׁר הַשִּׁיר- הַזֶּה בְּאֶרֶץ יְהוּדָה
it will be sung the song this one in land of Judah

עִיר עֲזָ- לָנוּ
city of strength to us

יְשׁוּעָה יִשְׁתַּחֲוֶה חוֹמוֹת וְחָל
salvation He will place walls and rampart

2 פִּתְחוּ שַׁעֲרֵי
open gates

וַיָּבֵא גוֹי- צַדִּיק שֹׁמֵר אֱמֻנִים
and it will enter nation righteous one keeping trustworthiness/faithfulness

3 יִצֵּר יִצְרָה סָמוּךְ תִּצְרָה שְׁלוֹם שְׁלוֹם
inclination/striving/purpose firm/being supported You will keep peace peace

כִּי בְךָ בְטוּחַ
because in you trust

4 בְּטַחוּ בִיהוָה עַד עַד- עַד
trust in Yahweh forever until

כִּי בִיהוָה יְהוָה צוּר עוֹלָמִים
because in Yahweh Yahweh rock everlasting/forever

מָרוֹם יֹשְׁבֵי הֵשִׁחַ כִּי 5
height ones dwelling in He throws down/humbles because

יִשְׁפִּילָנָה נִשְׁגְּבָה קָרִיָּה
He will make it low being high, inaccessible city

אַרְצָן עַד- יִשְׁפִּילָהּ
ground until He will make it low

עֶפְר עַד- יַגִּיעֶנָּה
dust until He will hurl it

רַגְלָא תִּרְמָסֶנָּה 6
foot it will trample

דָּלִים פְּעָמַי עָנִי רַגְלָי
helpless ones footsteps of humble one feet of

מִישָׁרִים לְצַדִּיק אֶרֶחַ 7
level [paths] to the righteous path

תַּפְּלִס צַדִּיק מַעְגַּל יֹשֶׁר
You will make it level righteous one firm path straight

קִוִּינוּךְ יְהוָה מִשְׁפָּטֶיךָ אֶרֶחַ אֵף 8
we wait for You Yahweh your judgments path of yea

נַפְשִׁי תַּאֲוַת- וְלִזְכוֹרְךָ לְשִׁמְךָ
soul desire/longing of and to Your remembrance/renown to Your Name

9 נַפְשִׁי אֲנִי־תִיךָ בַּלַּיְלָה
my soul I desire You in the night

אֲף־ רוּחִי בְּקִרְבִּי אֲשַׁחֲרֶךָ
also my spirit in my midst I seek You

כִּי כַּאֲשֶׁר מִשְׁפָּטֶיךָ לְאֶרֶץ
because just as Your judgments to the land

צְדָק לְמַדּוֹ יֹשְׁבֵי תֵבֵל
righteousness they learn ones dwelling in world

10 יַחַן רָשָׁע בַּל־ לְמַד צְדָק
being shown compassion wicked one not he learns righteousness

בְּאֶרֶץ נִכְחוֹת יַעֲוֹל
in land of straightforwardness/righteousness he will act unjustly

וּבַל־ יִרְאֶה גְאוֹת יְהוָה
and not he will see/perceive majesty/illustriousness of Yahweh

11 יְהוָה רָמָה יָדְךָ
Yahweh she is high/lifted up Your hand

בַּל־ יַחֲזִיּוּן
not they see

יַחֲזוּ וַיִּבְשּׁוּ קִנְאֵת־ עַם
they will/let them see and they are ashamed zeal of people

אֲף־ אֵשׁ צָרִיךָ תֹאכְלֵם
also fire of Your adversaries it will devour them

12 יְהוָה תַּשְׁפֹּת שְׁלוֹם לָנוּ
Yahweh You will accomplish peace for us

כִּי גַם כָּל־ מַעֲשֵׂינוּ פָעַלְתָּ לָנוּ
because also all our deeds You did for us

זֹלָתְךָ אֲדֹנָיִם בְּעִלְוֵנוּ אֱלֹהֵינוּ יְהוָה 13
except You lords they ruled us our God Yahweh

שְׁמֶךָ נִזְכִּיר בְּךָ לְבַד-
Your Name we remember in/with/by You only

יַחֲיוּ בַּל- מֵתִים 14
they will live not dead ones

יִקְמוּ בַּל- רִפְּאִים
they will stand not dead spirits

וַתִּשְׁמַדֵּם פָּקַדְתָּ לְכֵן
and You exterminated them You visited therefore

לְמוֹ זְכוֹר כָּל- וַתִּאַבֵּד
to Him remembrance all and you destroyed

יְהוָה לְגוֹי יִסַּפֵּת 15
Yahweh to the nation You have added

נִכְבַּדְתָּ לְגוֹי יִסַּפֵּת
You are glorified to the nation You have added

אֶרֶץ קְצוּיֵי- כָּל- רַחֲקֹת
land boundaries of all You have made distant

פָּקַדְוֶךָ בַּצָּר יְהוָה 16
they visited You in the distress/need Yahweh

לְמוֹ מוֹסְרֶךָ לַחֲשׁ צָקוֹן
to him Your discipline whispering/incantation he was chastened

תַּחִּיל־ she is writing לִלְדֹת־ to give birth תִּקְרִיב־ she draws near הָרָה pregnant one כְּמוֹ 17 just as

בְּחִבְלֶיהָ in her labor pains תִּזְעַק she cries out

יְהוָה Yahweh מִפְּנֵיךָ from Your face הָיִינוּ we were כֵּן thus

חָלַנּוּ we writhed הָרִינוּ we conceived 18

רוּחַ wind/spirit יִלְדֵנוּ we give birth כְּמוֹ just as

אֲרֶץ [in] land נַעֲשֶׂה we made/produced בִּלְ- not יְשׁוּעַת־ salvation/deliverance

תֵּבֵל world יֹשְׁבֵי ones dwelling יָפְלוּ they fell/were born וּבִלְ- and not

מִתִּיךָ your ones dying יַחִיו they will live 19

יִקְוּמוּן they will rise נִבְלָתִי my corpse

עֲפָר dust שְׁכֵנֵי ones dwelling וְרִנְנוּ and shout for joy הִקְיִצּוּ wake up

טֶלֶךְ your dew אֹרֶת light/celestial טֵל dew of כִּי because

תִּפֹּל she will cause to fall/give birth רְפָאִים dead spirits וְאֲרֶץ and land

בַּחֲדָרַיִךְ בֹּא עַמִּי לֵךְ 20
into your chamber enter my people walk/go

בְּעֵרְךָ דַּלְתְּךָ וּסְגַר
behind you your door and shut

רִגַע כְּמַעֲט־ חֲבִי
moment like little hide yourself

זַעַם יַעֲבֹר- עַד-
indignation/fury it will pass over until

מִמְּקוֹמוֹ יֵצֵא יְהוָה הִנֵּה כִּי- 21
from His place going out Yahweh behold because

עָלִיו הָאָרֶץ יֹשֵׁב- עֲוֹן לְפָקֹד
upon it the earth one dwelling iniquity/guilt to visit/avenge

דַּמִּיהָ אֶת- הָאָרֶץ וּגְלָתָהּ
her blood the land and she will uncover

הַרוֹגֶיהָ עַל- עוֹד תִּכְסֶּה וְלֹא-
her ones being slain over still she will cover and not